

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO HOSTOVANIA VÝKONNÉHO UMELCA

ZUHo č. 4/2017 - AG

uzatvorená podľa §39 a §40 zákona č. 185/2015 Z. z. - Autorský zákon

Objednávateľ: **ŠTÁTNE DIVADLO KOŠICE**
Sídlo: Hlavná 58, 042 77 Košice
Konanie: Mgr. Peter Himič, PhD. – generálny riaditeľ
Právna forma: štátna príspevková organizácia
Zriaďovateľ: Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina MK 3035/2015-110/16314
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu/IBAN: SK85 8180 0000 0070 0007 0481; SK35 8180 0000 0070 0024 0452
IČO: 312 99 512
IČ DPH: SK2021469758
DIČ: 2021469758
Kontaktná osoba: Jana Gregová
Telefón: 055 – 2452 205
Fax: 055 – 2452 212
Webové sídlo: www.sdke.sk
E-mail: opera@sdke.sk

Agentúra: **HotSky s. r. o.**
Sídlo: Kpt. Jána Rašu 3147/21, Bratislava 841 01
Konanie: Michal Lehotský
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO: 47 969 482
DIČ: 2024162877
IČ DPH: nie je platcom
IBAN: SK29 1100 0000 0029 4546 1630
SWIFT: TATRSKBX

(spoločne ďalej ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na tejto Zmluve o zabezpečení umeleckého hostovania výkonného umelca (ďalej len „Zmluva“)

Úvodné ustanovenia

1. Agentúra zastupuje na základe osobitnej zmluvy Michala Lehotského, trvale bytom Kpt. Jána Rašu 3147/21 Bratislava (ďalej len „**Hostujúceho umelca**“).
2. Agentúra vyhlasuje, že s Hostujúcim umelcom má uzatvorenú zmluvu, na základe ktorej je oprávnená zastupovať ho voči tretím osobám, uzatvárať vo svojom mene a na svoj účet zmluvy s tretími osobami v rozsahu potrebnom pre naplnenie účelu tejto Zmluvy.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava podmienok zabezpečenia umeleckého hostovania umelca v Štátnom divadle Košice a úprava práv a povinností Zmluvných strán, najmä:
 - a) záväzok Agentúry, že vo vlastnom mene zabezpečí účasť a vykonanie umeleckého výkonu Hostujúceho umelca, ktorým sa rozumie tvorivé umelecké vykonanie diela naštudovaním a stvárnením postavy **Rodolfo** v opere G. Pucciniho - **Bohéma** dňa **3.2.2017** (ďalej len „predstavenie“).

- b) záväzok Agentúry udeliť súhlas s použitím výkonu Hostujúceho umelca – t.j. udelenie licencie,
- c) záväzok Objednávateľa zaplatiť Agentúre dohodnutú odmenu.

Článok III

Licencia

1. Agentúra touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi licenciu na použitie umeleckého výkonu alebo jeho častí týmito spôsobmi:
 - a) formou divadelného uvedenia diela na verejnosti podľa ustanovenia,
 - b) na vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu,
 - c) na vyhotovenie rozmnoženín diela,
 - d) na sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti,
 - e) na verejný prenos.
2. Agentúra touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi súhlas na zaznamenanie výkonu na zvukovo – obrazový záznam a licenciu na použitie takéhoto záznamu (celku alebo jeho časti) na účely štúdia diela, na účely propagácie inscenácie opery všetkými mediálnymi spôsobmi sprístupňovania verejnosti, ako aj na účely jeho archivácie.
3. Agentúra udeľuje licenciu bezodplatne.
4. Agentúra ďalej touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi súhlas na zaznamenanie výkonu na obrazový záznam v podobe fotografie a licenciu na použitie takéhoto záznamu na účely propagácie predstavenia. Použitie jednotlivých fotografií podlieha súhlasu Hostujúceho umelca, ktorý je však povinný takýto súhlas bez vážnych dôvodov neodoprieť.
5. Rozsah licencie: Agentúra udeľuje Objednávateľovi licenciu podľa predchádzajúceho ustanovenia ako nevýhradnú, bez vecného, územného a množstevného obmedzenia, na celý čas trvania majetkových práv výkonného umelca.
6. Objednávateľ je oprávnený postúpiť licenciu ako celok alebo ako čiastkové oprávnenie a je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie výkonu v rozsahu udelenej licencie (sublicenciu), ak táto osoba bude na základe osobitnej zmluvy s Objednávateľom uvádzať operu na vlastný účet na akomkoľvek tuzemskom alebo zahraničnom javisku.
7. Objednávateľ je oprávnený, nie však povinný licenciu ako celok a jej časti, využiť.
8. Použitie výkonu inými spôsobmi než sú dohodnuté v tejto Zmluve, podlieha vždy osobitnej dohode Objednávateľa a Agentúry.

Článok IV

Práva a povinnosti Agentúra

1. Agentúra má právo najmä:
 - a) vyžadovať od Objednávateľa a tretích osôb v mene Hostujúceho umelca rešpektovanie a dodržiavanie všetkých práv, ktoré mu prináležia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona,
 - b) na vyplatenie dohodnutej odmeny za splnenie predmetu tejto Zmluvy, riadne a včas, t.j. spôsobom, v termíne a vo výške dohodnutých v tejto Zmluve, avšak len v prípade, uskutočneného účinkovania Hostujúceho umelca, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak,
 - c) na vytvorenie obvyklých podmienok pre Hostujúceho umelca potrebných pre úspešné podanie umeleckého výkonu.
2. Agentúra sa zaväzuje, že Hostujúci umelec:
 - a) vlastnou tvorivou duševnou činnosťou vytvorí umelecký výkon na vysokej umeleckej a profesionálnej úrovni,
 - b) zúčastní sa plánovaných skúšok a na tieto sa dostaví včas; termíny skúšok budú s Hostujúcim umelcom dohodnuté,
 - c) sa dostaví včas na predstavenie opery dňa 3.2.2017,

- d) bude rešpektovať pokyny dirigenta a riaditeľa opery Objednávateľa pri vytvorení a podaní umeleckého výkonu,
 - e) nebude počas skúšok a predstavení pod vplyvom alkoholu, omamných a podobných látok, a tieto nebude požívať pred skúškami a predstaveniami,
 - f) sa bude riadiť organizačnými pokynmi Objednávateľa, a bude dodržiavať Pracovný poriadok Objednávateľa, predpisy BOZP a požiarnej ochrany platné pre Štátne divadlo Košice, v rozsahu potrebnom na splnenie predmetu tejto Zmluvy.
3. Agentúra sa zaväzuje, že v prípade nemožnosti nastúpenia Hostujúceho umelca na skúšku a/alebo predstavenie túto skutočnosť oznámi Divadlu ihneď ako sa o nej dozvie.
 4. Agentúra sa zaväzuje, že Hostujúcim umelcom vytvorený výkon nebude mať také vady, ktoré by bránili jeho riadnemu použitiu v rozsahu udelenej licencie a ručí za jeho tvorivosť. Za škody, ktoré by Objednávateľovi vznikli v súvislosti s nepravdivosťou vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety zodpovedá Agentúra.

Článok V

Práva a povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ ma právo najmä:
 - a) vyžadovať od Agentúry splnenie predmetu tejto Zmluvy a splnenie všetkých ostatných povinností Agentúry zakotvených v tejto Zmluve,
 - b) rozhodnúť o obsadení alebo neobsadení Hostujúceho umelca v predstavení,
 - c) žiadať od Agentúry úhradu škody, ktorá preukázateľne vznikla v príčinnej súvislosti s konaním, resp. opomenutím konania Agentúry a/alebo Hostujúceho umelca v rozpore s touto Zmluvou.
2. Objednávateľ je povinný najmä:
 - a) rešpektovať, dodržiavať a zabezpečiť primeranú ochranu proti neoprávneným zásahom tretích osôb do práv, ktoré Hostujúcemu umelcovi prináležia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona,
 - b) vyplatiť Agentúre dohodnutú odmenu riadne a včas, t.j. spôsobom, v termíne a vo výške dohodnutých v tejto Zmluve,
 - c) vytvoriť obvyklé podmienky potrebné pre úspešné splnenie predmetu tejto Zmluvy.

Článok VI

Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že za zabezpečenie stvárnenia postavy **Rodolfo** Hostujúcim umelcom dňa **3.2.2017** uhradí Agentúre odmenu vo výške **800,-** eur (slovom **osemsto** eur).
2. V prípade, ak Hostujúci umelec podá len časť (ale minimálne do prvej prestávky predstavenia) umeleckého výkonu nie z vlastného zavinenia, patrí agentúre celý dohodnutý honorár za konkrétne predstavenie. Ostatné prípady prerušenia predstavenia podliehajú, čo do výšky honoráru patriaceho Hostujúcemu umelcovi, osobitnej dohode Zmluvných strán.
3. Odmena bude zaplatená na základe faktúry, ktorú Agentúra vystaví a doručí Objednávateľovi v lehote jej splatnosti.
4. Agentúra predloží Objednávateľovi originál faktúry, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti Pozívajúci je oprávnený vrátiť nesprávnu faktúru Agentúre na prepracovanie v lehote splatnosti. Týmto prestane plynúť lehota splatnosti nesprávne vystavenej faktúry. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia novej faktúr
5. V dohodnutej odmene sú zahrnuté všetky finančné nároky Agentúry nevyhnutné pre splnenie predmetu tejto Zmluvy.
6. Agentúra sa zaväzuje, že z dohodnutej odmeny vyporiada všetky majetkové nároky Hostujúceho umelca za vytvorenie umeleckého výkonu podľa tejto Zmluvy, ako aj odvodové a poplatkové zákonné povinnosti tak, aby Objednávateľ mohol používať umelecký výkon Hostujúceho umelca podľa tejto

Zmluvy bez akýchkoľvek dodatočných finančných plnení voči Agentúre alebo voči Hostujúcemu umelcovi.

Článok VII

Trvanie zmluvy, jej skončenie a odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa končí:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzavretá,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c) výpoveďou jednou Zmluvnou stranou,
2. Dohodou Zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek. Na platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy, inak je neplatná.
3. Výpoveďou môže túto Zmluvu ukončiť ktorákoľvek Zmluvná strana aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí byť daná písomne a musí byť doručená druhej Zmluvnej strane, inak je neplatná. Zmluva sa skončí uplynutím jednomesačnej výpovednej doby, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
4. Písomnosti týkajúce sa vzniku, zmeny alebo zániku zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou, alebo skutočností z tohto vzťahu vyplývajúcich si Zmluvné strany doručujú v priestoroch a objektoch Objednávateľa, a ak to nie je možné, doručujú sa písomnosti poštou ako doporučená zásielka. Povinnosť doručujúcej Zmluvnej strany doručiť písomnosť sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme alebo len čo ju pošta vrátila doručujúcej Zmluvnej strane ako nedoručiteľnú, alebo ak doručenie písomnosti bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne.
5. V prípadoch zrušenia skúšky alebo predstavenia z dôvodov vyššej moci, za ktoré žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá, nemá žiadna Zmluvná strana nárok na akékoľvek finančné náhrady alebo plnenie podľa tejto Zmluvy.

Článok VIII

Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute vo výške 20% z odmeny za predstavenie dohodnutej v Článku VI tejto Zmluvy pre tieto prípady:
 - a) za každý neospravedlnený neskorý príchod Hostujúceho umelca na plánovanú skúšku, alebo predstavenie,
 - b) odovzdanie výkonu Hostujúceho umelca s vadami, ktoré bránia jeho riadnemu použitiu,
 - c) použitie zo strany Objednávateľa, v rozpore s licenciou udelenou podľa tejto Zmluvy,
 - d) nevytvorenie obvyklých podmienok zo strany Objednávateľa, ktoré mali za následok nemožnosť riadneho nastúpenia Hostujúceho umelca na výkon,
2. Použitím sankcie nie je dotknuté právo Zmluvnej strany na náhradu spôsobenej škody.
3. Agentúra je oprávnená domáhať sa ochrany práv Hostujúceho umelca spôsobmi upravenými v príslušných ustanoveniach Autorského zákona.

Článok IX

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadne spory budú rozhodované riadnymi súdmi.
2. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú Zmluvnú stranu.

4. Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré môžu mať alebo majú vzťah k právnym a iným skutočnostiam vyplývajúcim z tejto Zmluvy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

Košice

Mgr. Peter HIMIČ, PhD.
generálny riaditeľ
Štátneho divadla Košice

Michal LEHOTSKÝ
konateľ

za Objednávateľa

za Agentúru